

Français:

Attention - Suivez la séquence d'instructions d'assemblage que vous pouvez voir sur les photos.

- **Photo A:** Appliquer l'item N°8 (Fixation DTC – x1)) sur la partie avant du cadre de la moto.
- **Photo B:** Appliquer les items N°4 (Clip Inox – x2) and N°6 (Capsule Caoutchouc) sur l'item N°9 (Fixation Inox – x1) et appliquer sur la partie médiane du cadre de la moto.
- **Photo C:** Appliquer l'item N°10 (Renfort Hard Link – x1) sur la protection avec les items N°1 (Vis – x2) et N°5 (Écrou – x2). Appliquer l'item N°7 (Fixation DTC – x1) sur la partie arrière de la protection avec l'item N°3 (Spéciale Vis DTC – x2). Monter la protection première partie arrière.
- **Photo D:** Apply item N°2 (Vis – x2) sur la partie médiane de la protection sur l'item N°9 (Fixation Inox) précédemment monté.
- **Photo E:** Apply item N°3 (Spéciale Vis DTC – x2) sur la partie avant de la protection sur l'item N°8 (Fixation DTC) précédemment monté.
- **Photo F:** Torque toutes les vis avec le bonne valeur.

Português:

Atenção – Siga a sequência de instrução de montagem que pode ver nas fotos.

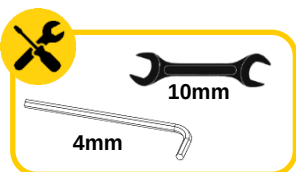
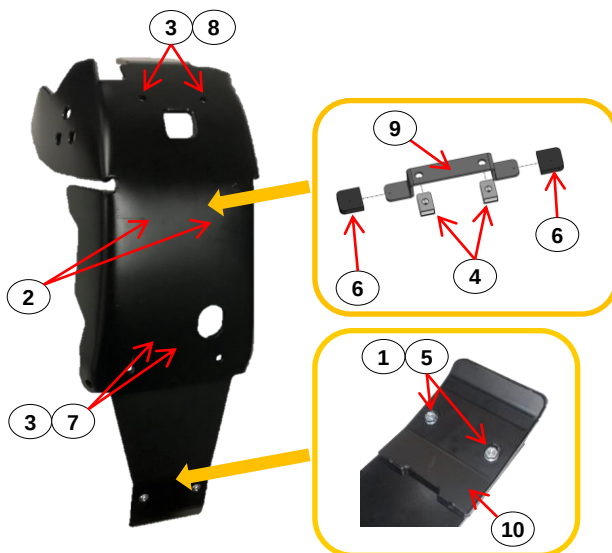
- **Foto A:** Aplicar o item N°8 (Fixação DTC) na parte da frente do quadro da moto.
- **Foto B:** Aplicar os itens N°4 (Mola de Friso – x2) e N°6 (Cápsula de Borracha – x2) no item N°9 (Fixação Inox – x1) e aplicar a meio do quadro da moto.
- **Foto C:** Aplicar o item N°10 (Reforço Hard Link – x1) na proteção com o item N°1 (Parafuso – x2) e N°5 (Porca com FA – x2). Aplicar o item N°7 (Fixação DTC – x1) na parte de trás da proteção com o item N°3 (Paraf. Especial DTC – x2). Montar proteção no quadro da moto iniciando pela parte de trás.
- **Foto D:** Aplicar o item N°2 (Parafuso – x2) a meio da proteção no item N°9 (Fixação Inox – x1) anteriormente montado.
- **Foto E:** Aplicar o item N°3 (Paraf. Especial DTC – x2) na parte da frente da proteção no item N°8 (Fixação DTC) anteriormente montado.
- **Foto F:** Apertar todos os parafusos com o valor correto de torque.



**DTC HARD EC ENGINE
and
LINK GUARD**
Ref.: 2CP2250186

ASSEMBLY SEQUENCE / INSTRUÇÃO DE MONTAGEM

N.m (TORQUE)		
	AÇO / STEEL	INOX
M4	2,7	0,8
M5	5,5	1,7
M6	9,7	3
M8	23	7,9
M10	47	14
M12	80	24



10	Reforço Hard Link / Reinforcement Hard Link	Nº7	1
9	Fixação Inox / Inox Clamp	Nº115	1
8	Fixação DTC / DTC Clamp	Nº112	1
7	Fixação DTC / DTC Clamp	Nº72A	1
6	Cápsula de Borracha / Rubber Cap	.	2
5	Porca com FA / Nut With Washer False	M6 - DIN 6923	2
4	Mola de Friso / Clip Inox	M6	2
3	Parafuso Especial DTC / DTC Special Screw for DTC	7x25	4
2	Paraf. Cabeça Redonda Sext. Int. c. FA / Round Head Screw With Washer False	M6x25 - ISO 7380	2
1	Paraf. Cabeça Redonda Sext. Int. c. FA / Round Head Screw With Washer False	M6x12 - ISO 7380	2
ITEM Nº: COMPONENTE (COMPONENT):		DESCRIÇÃO (DESCRIPTION):	QUANT.:
ACESSÓRIOS (ACCESSORIES)			

English:

Attention – Follow the assembly instruction sequence as you can see in the photos.

- **Photo A:** Apply item Nº8 (DTC Clamp – x1) on the front part of the motorcycle frame.
- **Photo B:** Apply items Nº4 (Clip Inox – x2) and Nº6 (Rubber Cap – x2) on the item Nº9 (Inox Clamp – x1) and apply in the middle part of the bike frame.
- **Photo C:** Apply item Nº10 (Reinforcement Hard Link – x1) in the protection with items Nº1 (Screw – x2) and Nº5 (Hexagon Flange Nut – x2). Apply item Nº7 (DTC Clamp – x1) on rear part of the protection with item Nº3 (Special Screw for DTC – x2). Mount protection on the motorcycle first rear part.
- **Photo D:** Apply item Nº2 (Screw – x2) in the middle part of the protection in item Nº9 (Inox Clamp) previously mounted.
- **Photo E:** Apply item Nº3 (Special Screw for DTC – x2) in the front part of the protection in item Nº8 (DTC Clamp) previously mounted.
- **Photo F:** Torque all screws to the correct value.

DTC HARD EC ENGINE and LINK GUARD

